



إدارة التعليم الأساسي والثانوي في ماساتشوستس

Pleasant Street, Malden, Massachusetts 02148-4906 75
N.E.T. Relay 1-800-439-2370

:Telephone: (781) 338-3000

TTY

Jeffrey C. Riley
Commissioner

نموذج خطاب لولي الأمر / الوصي

.For highlighted text, districts and schools should fill in the appropriate information or choose the correct option

التاريخ: XXXXX

العائلات الكريمة،

نود في البداية أن نعبر لكم عن عميق شكرنا على دعمكم المستمر ونحن على أعتاب بداية العام الدراسي 2021-2022. إننا نعتبر في المنطقة التعليمية (Name of District) الحفاظ على سلامة الطلاب داخل المدارس رأس أولوياتنا. لقد تعلمنا الكثير خلال العام الماضي، وتعكس إرشاداتنا وإجراءاتنا الحالية أحدث التوصيات الصادرة عن مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها (CDC) وكذلك توصيات إدارة الصحة العامة في ماساتشوستس.

سيشهد العام الدراسي 2021-2022 تنفيذ تدابير إضافية للمساهمة في منع تفشي فيروس كوفيد-19 متمثلة في برنامج اختبارات كوفيد-19 داخل المدارس. يضم البرنامج ثلاثة مكونات أساسية: اختبار عند ظهور الأعراض: يتم إجراؤه للطلاب الذين تظهر عليهم أعراض عدوى كوفيد-19 أثناء وجودهم داخل المدرسة، واختبار السلامة الروتينية الخاص بفيروس كوفيد لمنع تفشي الفيروس غير المكتشف بين الطلاب الذين لا تظهر عليهم الأعراض والاختبار مع استمرار الحضور للطلاب الذين خالطوا حالات مصابة أثناء وجودهم في المدرسة دون ظهور أي أعراض عليهم. وجميع تلك الاختبارات تتم بطريقة سريعة وغير جراحية من خلال عينة أو مسحة تؤخذ من مقدمة الأنف أو عينة من اللعاب (nasal swab OR saliva sample) تحت إشراف ممرضة مدرسية أو مقدم رعاية صحية مدرب. وعلى عكس اختبارات كوفيد-19 التي كانت تجرى سابقاً، فهذه الطريقة مريحة وسهلة لدرجة أن الطلاب يمكنهم القيام بها بأنفسهم.

يشارك الطلاب بموجب إذن وموافقة من أحد الوالدين أو الوصي. وتحرص المنطقة التعليمية (Name of District) أشد الحرص على اطلاعكم بشكل كامل على تفاصيل هذه التدابير ويسرنا الرد على أي أسئلة تودون طرحها قبل التوقيع على نموذج الموافقة (consent form). وفيما يلي وصف لكل مكون من المكونات الثلاثة لبرنامج الاختبارات المعتمد لدينا، والطرق المستخدمة والغرض منها.

اختبار عند ظهور الأعراض: يستخدم هذا النوع من الاختبارات عند ظهور أعراض عدوى كوفيد-19 على الطالب أثناء وجوده داخل المدرسة؛ وبالطبع، ينبغي ألا يأتي الطلاب إلى المدرسة إذا شعروا بالمرض أثناء تواجدهم في المنزل. وهناك بعض أعراض الفيروس التي تبدو متطابقة مع أمراض أخرى مثل البرد أو الأنفلونزا، ولذلك فإن هذا الاختبار يؤكد ما إذا كان الطالب الذي تظهر عليه الأعراض مصاباً بعدوى كوفيد-19 أم لا. يتميز هذا الاختبار بأنه سريع وتظهر نتائجه في غضون 15 دقيقة. وإذا كان الطالب لديه أعراض بسيطة وظهرت نتيجة الاختبار سلبية، فيمكنه البقاء في المدرسة.

اختبارات السلامة الروتينية الخاصة بفيروس كوفيد: يقلل هذا النوع من الاختبارات من احتمال تعليق الدراسة من خلال مساعدتنا على الاكتشاف المبكر لأي تفشي محتمل للفيروس. ويقوم كل طالب بإجراء فحص السلامة واحد أسبوعياً، حيث تؤخذ العينات في المدرسة ضمن مجموعات من 5-10 أفراد، ويتم تجميع تلك العينات في المدرسة أو في المختبر (at school OR in the lab). وبمجرد وصول العينات إلى المختبر، يتم اختبار مجمع لجميع العينات ضمن المجموعة للكشف عن أي حالة عدوى بكوفيد-19. وفي جميع الحالات تقريباً، سيستغرق الأمر أقل من 24 ساعة لتلقي نتائج فحص السلامة. يمكن للطلاب مواصلة الحضور إلى المدرسة أثناء انتظار نتائج اختبار السلامة؛ وليس عليهم التقيد بحجر صحي أثناء تلك الفترة. إذا كانت نتائج اختبار الاختبار إيجابية، سيخضع الطلاب في المجموعة لاختبارات فردية لتحديد الطالب (الطلاب) المصاب وصاحب العينة التي كانت إيجابية // سيقوم المختبر تلقائياً بإجراء الاختبارات على كل عينة فردية لتحديد الطالب (الطلاب) المصاب وصاحب العينة التي كانت إيجابية. (the students in the group will take individual tests to determine which student(s) in the group produced the positive test//the lab will automatically process each individual sample to determine which student(s) in the group produced the positive test)

الاختبار مع استمرار الحضور: يسمح للطلاب الذين خالطوا عن قرب شخصاً ثبتت إصابته بفيروس كوفيد-19 أثناء تواجدهم في المدرسة بمواصلة الحضور إلى المدرسة طالما لا تظهر عليهم أعراض العدوى. وبدلاً من اضطرارهم لإجراء حجر صحي والتغيب عن المدرسة، سيخضع هؤلاء الطلاب لاختبار سريع يومياً أثناء بقائهم في المدرسة طالما أنهم لا يعانون من أية أعراض. يشارك الطلاب في الاختبار وقيمون لمدة خمسة أيام على الأقل من تاريخ مخالطتهم للمصاب.

إذا كانت نتيجة اختبار الطالب إيجابية وثبتت إصابته بفيروس كوفيد-19، فيجب عليه تنفيذ حجر صحي في المنزل لمدة عشرة أيام حسب توصيات مركز مكافحة الأمراض والوقاية منها (CDC) منذ ظهور الأعراض أو عشرة أيام منذ إجراء الاختبار الذي كانت نتيجته إيجابية قبل العودة إلى المدرسة. كما يجب أن تختفي الحمى لدى الطالب لمدة 24 ساعة على الأقل قبل استئناف الحضور.

على الرغم من أن الطلاب الذين تلقوا كامل جرعات اللقاح أقل عرضة لنشر عدوى كوفيد أو الإصابة بها، من المهم بالنسبة لنا أن نوفر بيئة شاملة لجميع الطلاب المحصنين وغير المحصنين على السواء.

للمشاركة في البرنامج، يجب عليك التوقيع على نموذج الموافقة (consent form) هذا نيابة عن الطالب الذي تمثله. مع العلم أنه لا توجد رسوم للمشاركة. ولمزيد من المعلومات حول برنامج اختبارات كوفيد-19، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني الرابط المتعلق بالموقع الإلكتروني (link to relevant website). إذا أردت طرح أي أسئلة إضافية بخصوص البرنامج، فيرجى التواصل مع اسم جهة الاتصال (CONTACT NAME) في البريد الإلكتروني والهاتف (EMAIL & PHONE).

نأمل أن تتصافر تلك التدابير وتساهم في الحفاظ على سلامة جميع مدارسنا وكافة طلابنا. شكراً مرة أخرى لدعمكم ومساندتكُم خلال هذه الفترة الصعبة. ونتطلع جميعاً إلى عودة حميدة لطلابنا إلى فصولهم الدراسية.

تقبلوا وافر التحية،

NAME

الاسم